## **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

## Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1951** 

99 (28.4.1951) Zum Sonntag

# zum Guntag



SOTO . DE. PAUL WOLFF & TRESCRUIR

# Ein sonniger Tag

Und wenn die Lerche hell anstimmt Und Frühling rings bricht an: Wer irgend fliegen kann.

Die Erde grüßt er hochbeglückt, Die, eine junge Braut, Mit Blumen wild und bunt geschmückt, Tief in das Herz ihm schaut.

Den Himmel dann, das blaue Meer Der Sehnsucht, grüßt er treu, Und spüren's immer neu.

Die dunklen Gründe säuseln kaum, Sie schau'n so fremd herauf. Tiefschauernd fühlt er, 's war ein Traum -Und wacht im Himmel auf.

Joseph v. Eichendorff

## Schule des Gartens / Von Walther Plümacher

De wir noch kleine Jungen waren, baten ihm heute, daß er streng mit uns war, uns wir den Vater an einem schönen Nachmittag der langmütigen, sanften Zucht des Gartens im Frühling um ein kleines Stück Garten-land. Der Vater, der gerade beim Umspaten war, stützte sich mit beiden Händen auf den Spatenstiel, sah uns ein wenig lächelnd an. und sagte gütig und verständnisvoll "Ja". Er wies uns einige Quadratmeter guter Erde in unserem Hausgarten zu, und wir waren glücklich. Blumen pflanzten wir dort hinein: gelbe Narzissen, dunkeirot-samtenen Gold-

Die Wolken die vielen mit Sonnenlicht spielen gleich lust'gen Gesellen mit blinkenden Bällen. Sie wechseln mit Schneile. Nun dunkel, nun heile. Sie können's nicht lassen, einander zu fassen mit schwebenden Händen. Das Spiel will nicht enden. Doch siehst du im Sprühlicht der Sonne Gesicht nicht, ob sie wohl mag zürnen den schäkernden Dirnen den Wolkengespielen, den munteren vielen. Sie wechseln mit Schnelle, sun dunkel, nun helle. Und können's nicht lassen einander zu fassen mit schwebenden Händen. Und können's nicht enden.

Hermann Claudius

indk und vielfarbige Stiefmütterchen. Es waren die Blumen, die wir bei unseren Spadergängen in den Bauerngärten gesehen Sie hatten Sehnsüchte in uns geweckt, Sehn-süchte nach Schönem, nach Festlichem, nach Gepflegtem, nach Ordnung. Wir wollten davon Besitz ergreifen, wir wollten sie nahe haben, sie sollten unser werden. So glaubten wir die Sehnsüchte zu bannen. Und wir bannten sie auch in unsere Erde, in unser kleines Stück Gartenland. Wir waren damit zum ersten Mal dem Glück des Gärtners begegnet, und es war das Glück des Geschöpfes. dem Gott aufgab, zu hegen und zu pflegen, ein gütiger Herr zu sein über alles Wachsende.

Wir haben unser Blumengärtchen einige Jahre lang gehütet und lernten dabei Geduld haben. Im Garten hat das Schnelle, Eilige nichts zu suchen. Im Garten lernten wir warten, das drüngende Herz besänftigen, uns einordnen in eine Gemeinschaft, die Liebe und Dienst verlangt und still zurückschenkt. Unser Vater hat uns dann das rechte Umspaten gelehrt, das Rechen, das Säen. Pflanzen, Hacken und Gleßen. Und er hat uns angehalten, wenn wir unmutig oder eilig waren, uns zu fügen. Fiel uns das in den stürmischen Jahren der Jugend nicht immer leicht, so danken wir

Es kamen die Jahre der Wanderschaft. Sie entzogen uns der Heimat. Doch blieb der Garten uns nahe. Wir hatten erfahren, daß elt. Garten zum menschlichsten gehört, dem man begegnen kann. War doch hier ein Stück man begegnen kann. War doch hier ein Stück Erde dem Chaos entzogen, waren hier die Dämonen gebannt; es herrschte darin der Geist des Hauses, der Geist guter Hut. der Ordnung, Zucht und Geduld. Wir lasen darüber auch bei den Dichtern, so bei Stiffer, Carossa und Ernst Jünger. Und sie haben uns gebolfen, den Garten noch mehr zu lieben. Gerade sie haben uns gewiesen, daß die Gartenliebe kein Luxus, kein Ueberfluß ist. Der Garten ist eine Schule, eine rechte Muße, die Pleiß erfordert, in Liebe aufnimmt, Nützliches, Schönes, Lebendiges schenkt und Nützliches, Schönes, Lebendiges schenkt und dem Menschen hilft, still und geduldig zu

Wir haben viele Gärten gesehen: gepflegte Hausgärten mit geruhsamen Liegewiesen zwischen Blumen und Sträuchern, dann Bauerngärten, die vor den Dörfern lagen an einem Bach entlang, der ihnen in der Trockenheit des Sommers das Wasser, schenkte, mehr für Gemüse zwar als für Blumen bereitet, und in der Nähe der Städte die Schrebergärten mit den kleinen Hütten, die im Sommer den nimmermüden Gartenfreunden erlaubten, das häusliche Leben ein wenig in die Freiheit der Natur zu verlegen. Und schließlich haben wir verwilderte Gärfen gesehen um alte, verwir verwinderte Garten gesehen um alte verfallene Landhäuser, wo sich das Chaos, das
Unhäusliche. Unheimliche, Wilde und Ungebändigte wieder einschlich. Dort haben wir
deutlich empfunden, daß der Garten des Menschen bedarf, daß der Mensch dem Garten
sein Bestes geben muß: das Menschliche, seinen Geist Wir behen den Staten nen Geist. Wir haben das als Kinder erfahren. damals, da wir unseren Vater um ein kleines Stück Gartenland baten. Unser Vater hat es uns dann gewiesen die Dichter haben es uns gepriesen, und unsere Augen haben es zuletzt auf der Wanderschaft überall gesehen. Und heute meinen wir angesichts der Millionenstädte, der Fabriken, der Zehntausende lionenstädte, der Fabriken, der Zehntausende fassenden Sportplätze, wir bedürften de Gartens sehr. Er ist ein Zuchtmeister Inder wir ihm unser Menschliches geben, fordert er es uns auch immer wieder ab. Im Garten lernen wir Menschen bleiben, d. h. ein guter Hirle sein, ein geduldig Wartender, ein Pfleger und Wächter des Lebendigen, ein Erfürchtiger und Wächter des Lebendigen ein Erfürchtiger und Briden und Briden. vor allem Leben auf Erden

### Spuren im Wald

Gestern stieß ich auf eine Fährte, als ich jenseits des Buchenwaldes den Hügel herauf-kam, die Spur eines Menschenpfades Es war spöt am Nachmittag Als ich stehen blieb, hing die Sonne orangenrot in den Baumwipfeln Die Spuren waren im weichen Waldboden deut-lich sichtbar Mir fiel der Unterschied auf. Hier der Abdruck derber genagelter Stiefel, wie sie die Holzknechte dieser Gegend tragen, dort schmal und leicht, die Spur von Mädeh schuhen Hier trafen sie zusammen Nun lie-gen die Spuren dicht beleinander Eng aneinander geschmiegt gingen sie weiter, langsamen Schrittes, wie die Fährte verrät

Ich folge der Spur, tief in Gedanken, ein paar Schritte weit . . Sieh, jetzt stehen die Spuren hart gegeneinander, sie hat sich auf Zehenspitzen gehoben, weil er viel größer ist als sie Nun küssen sie sich und lange bleiben sie so stehen, denn die Eindrücke sind tief und ungensu. Wie sie dann in den Wald eintreten, biegt er die Zweige vor ihrem Ant-litz zur Seite und manche davon brechen ab.

Die Spur, eine kaum sichtbare Linle, die morgen nicht mehr sein wird, führt durch die Wiese Gräser und Halme werden sich wieder aufrichten Eines von ihnen biegt ab, um Blumen zu pflücken Sie ist es — ja, nur sie kann es sein Nicht viele, einen kleinen Strauß nur nimmt sie, mit hastigen Fingern bricht sie die Stengel, und schon ist sie wieder bei ihm Sie geben weiter, immer weiter Durch Gehölz, über Lichtungen weiter Durch Gehölz. über Lichtungen, an einem Acker entlang. Aber sie bleiben nicht mehr stehen, sie küssen sich nicht mehr Da kommt wieder eine Lichtung Da liegen die Blumen, schtlos hingestreut, eine davon mit dem Absatz zertreten. Die Fährte bricht ab, weil felsiger Grund folgt. Dort drüben werde ich sie wieder finden, aber ich stehe noch in meinen Gedanken. Etwas wie stille Traurigkeit weht mich an.

Jo, hier stehen sie jetzt und sprechen lang. Ein Helles schimmert unter dem Wacholder-strauch Kleines Spitzentuch, ist noch feucht von Tränen . Sie gehen fort, aber nicht gemeinsam Vielleicht verweilt eines von ihnen einen Atemzug länger, sieht dem anderen

Gestern war es, am Spätnachmittag. Es dämmerte über den Hügeln, als ich beimkam. Seltsam sind die Fährten der Menschen, traurig oft, sie zu leeen Du triffst Leute am Tag und kannst nicht hinter ihre verriegelten Stirnen sehen Doch ihre Fährten verraten sie. Gestern erlebte ich das Schicksal, das ein

# Das alte und das neue Lied

Langsam erföschen die Lampen, die Vor-hänge weichen zurück und geben die weiße Leinwand frei, während eine an Fanfaren erinnernde Muxik aufklingt. Wir lehnen uns im Sesset zurück und hören die sonore Stimme aus dem Lautsprecher, die uns ver-spricht, daß wir jetzt "das Neueste und Aktuellste aus aller Welt" zu sehen skommen sollen. Als Erstes: Ein Boxkampf. So neu ist das gerade nicht. Das haben die Sportmanager des alten Roms dem Volk im Circus Maximus auch schon geboten. Danach etwas aus der hohen Politik: Ein leibhaftiger Minister erscheint in Großaufnahme und hält eine grundlegende Rede. Gewiß hat der Mann das Wichtigste und Neueste zu sagen! Die Worte "Friedenswille Gerechtigkeit, Freiheit, Verteidigungsbereitschaft" bleiben uns im Ohr haften. Das ist nun auch wieder nicht etwas exzellent Neues. Haben wir das nicht schon öfter gehört?

Dann aber wird's ganz aktuell: Kriegs-schauplatz Korea. Soldsten im Vormarsch. Mit bestaubten Gesichtern schleppen sie sich in dünnen Gruppen rechts und links der Straße vor. Dem Langen da im Vordergrund sieht man es an, wie er innerlich über das MG flucht, das ihm die Schulter abdrückt. Und der Kleine am Schluß, der die Muni-kästen schleppt, stolpert vor Erschöpfung über die eigenen Füße. An der Straßenkreuzung stäuben Artiilerie-Einschläge auf. Verwundete werden zurückgetragen. on Neueste auf unserer alter Welt? Gibt es enn garnichts, was wirklich "neu" wäre? "Im Westen nichts Neues" und im Osten erst recht nicht? Immer das alte Lied?

"Was lat's, das geschehen ist? Eben das bernach geschehen wird. Was ist's, das man getan hat? Eben das man hernach wieder tun wird; und geschieht nichts Neues unter der es ja nicht um eine neue Lehre, sondern um Sonne."

21/s Jahrtausende hat der Schein der Sonne diese Erde getroffen, seit einer diese Worte der Bibel schrieb, — es ist Alles beim Alten

Als die christliche Botschaft ihren Lauf in die Welt begann, begründete es ihre Durchschingskraft, daß es endlich etwas Neues für eine alte Welt gab. Der christliche Glaube drang in eine müde Welt. Es war ein Jahrhundert der großen Ernüchterung und Enttäuschung, man hatte einge-schen, daß alle die großen Ideen und Parolen nur immer wieder das alte Lied waren.

Fast 1800 Jahre blieb das Lied von dem Heiland Jesus Christus die "gute neue Mär". Dann kam eine Zeit, in der den Menschen diese Botschaft als zu alt erschien. Jetzt wollten sie ein ganz neues Lied singen. Das ging auf die Melodie: Ver-nunft, Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit, Humanität. Unter diesen Klängen begannen sie von Neuem und merkten erst ziemlich spät, daß sie ja wieder zu dem ganz alten Lied zurückgekehrt waren. Und immer noch wird es als das "Neueste und Aktueliste"

Es gibt nur 2 Lieder, die die Menschen singen können: Das eine ist das alle Lied, das der Mensch zu seiner eigenen Ehre singt. Das beginnt immer mit "Wir" "Wir bringen den Frieden, wir schaffen Gerechtigkeit für alle, wir werden weiter marschieren, wenn alles in Scherben fällt. Der Mensch aber, der mit "Wir" beginnt, ist immer der alte Mensch. Alle Revolutionen bleiben vergebliches Bemühen, wenn es nicht "neue Menschen" gibt Im Christentum geht

einen "neuen Weg", um den neuen Menschen-

Nur der erneuerte Mensch kann neue Verhältnisse schaffen. Die Umgestaltung nach dem Willen Gottes beginnt innen und führt nach außen.

Das neue Lied des neuen Menschen beginnt nicht beim "Wir", sondern bei Gott und seinem Willen und seiner Ehre. Das Tedeum (Dich, Gott, loben wir) ist die Urform des

Wenn es eine "Wandlung der Herzen" gabe, wenn es "erneuerte Menschen" gibte. — das wäre wirklich "das Neueste und Aktuellste". Baudis, P.

#### Aphorismen

Was die Edelsteine des Lebens betrifft, so benimmt sich jeder wie ein echter Geizhals - nur wenn er völlig allein ist, nimmt er sie aus dem Tresor der Erinnerungen und läßt sie aufstrahlen im Lichterglanz der Schnaucht. . . .

Man spricht viel zu leichtfertig vom Lachen in der Welt; es ist aber eine fer ernsthaftesten Angelegenheiten der Memechheit.

Es gibt eine Liebe zum Kleinen, die zichts ist als Furcht vor der Größe.

Nichts, aber auch gar nichts, was uns im Leben widerführt, ist sinnlos.

## Aus der Stadt Ettlingen

#### Es lebe der Strohhut!

29. April - "Tag des Strohhuts"

Hoch der Strohhut, hoch die Kreissäg', hoch der Panama, tralalä wird es am kommenden Sonntag überall erklingen, denn von der deutschen Hutindustrie und dem einschlägigen Handel wurde der 29. April zum Strohhut-Sonntag bestimmt. Männlein und Weiblein sollen durch Hutturniere — was das ist, weiß vermutlich nur der erwähnte einschlägige Handel - durch Hutparaden und Hutmodenschauen davon überzeugt werden, daß keine schönere Zierde eines Hauptes existiert als eben ein Strobber.



Natürlich gibt es nicht nur so phantasievolle Strongebilde zu sehen, wie das der Dame auf unserem Bild, schlichte "Deckel" und harm-lose Hütchen, wie sie unsere Großmütter schon kannten, werden abwechseln mit "Träumen aus Stroh", die so raffiniert ge-baut sind, daß die meisten Damen sich scheuen werden, derartige Wundergebilde aufzustülpen. Die Konjunktur der Strohblumen wird blühen, denn auch der promischste Hut aus bereits vergilbtem Stroh wird neues Ansehen gewinnen, durch bunte strohige Ange-

er ans Zahlen denkt - ist der Herr. Ob die angestrebte Renaissance der "einst in der Jugendzeit" so flotten Kreissägen Wirklich-keit wird, ist fraglich. Dafür wird sich der Panama an neuen Formen präsentieren. Schick für den jungen Herrn, solide und be-quem auf dem Bauch zu tragen für die ülte-

Die Meinungen über diese Invasion von Strobbüten sind geteilt. Eines steht fest: Besser Stoh auf dem Kopf als im Kopf.

Der DGB teilt uns zu den Veranstaltungen anlifilich des 1. Mai folgendes mit:

Der 1. Mai wird in diesem Jahr durch eine machtvolle Kundgebung des Gewerkschafts-bundes in feierlicher Weise begangen. Die gesamte schaffende Bevölkerung in Stadt und Land wird daher aufgerufen, an diesem Tag durch ihre zahlreiche Beteiligung an dieser Feierstunde ihre Verbundenheit zu ihrer Gewerkschaft zu bekunden. Nur durch eine Geschlossenheit und den Willen zur Einheit kann das Errungene erhalten bleiben. Auf dieser Kundgebung, die in der Stadthalle in Ettlingen stattfindet, wird Herr Rich. Lehmann aus Karlsruhe zur Bevölkerung von Stadt und Land sprechen. Die Feier wird umrahmt von Musikdarbietungen des Musikvereins Ettlingen und gesanglichen Darbietungen des Gesangvereins "Freundschaft" Ettlingen, der Jugendgruppe der "Naturfreunde".

Abends 18.30 Uhr findet ein bunter Unterhaltungsabend mit reichhaltigen Programm statt, das von dem Gesangverein "Eintracht", der Jugendgruppe der "Naturfreunde" und vor allem von den beiden Herren Harry Friedauer und Gerdesmann aus Karlsruhe bestritten wird.

Mit ihren komischen und schmissigen Sketchs und Chansons, umrahmt von Zither-vorträgen werden sie bald die Herzen der Zuschauer erobern. Den Abschluß des Abends bildet ein anschließender Tanz.

Zu dieser Veranstaltung laden wir die gesamte Bevölkerung von Stadt und Land ein-

#### Leuchtsäulen-Uhr beim "Erbprinz"

Vor der Einfahrt zum Parkplatz des Hotel Erbprinz" wurde eine Leuchtsäulen-Uhr erstellt, eine Konstruktion der Firma Siemens. Die Säule hat eine Höhe von 4,50 m. Im 1,30 m hohen Kopfteil befinden sich 4 sogenannte Nebenuhren mit 70 cm Zifferblattdurchmesser, die von der Hauptuhr des Hotels "Erb-prinz" über eine besondere Kabelleitung elektrisch ferngesteuert werden.

Die 4 großen Reklameglasflächen von je 220 × 80 cm im Rumpfteil der Säule sind mit einer Werbung für die Spielbank Baden-Baden transparent bemalt. Der mit Eisen-blech verkleidete Sockel der 90 × 90 cm im Quadrat messenden Säule ist 1 m hoch und hat auf einer Seite eine Tür für den Einstieg. Im Innern führt eine eiserne Leiter zum Kopfteil, um etwaige Reparaturen an den Uhren oder der Beleuchtungsanlage leicht durchführen zu können. Die Reklameflächen und Uhren werden von 12 Leuchtstoffröhren von innen beleuchtet, die durch eine Schaltuhr automatisch ein- und ausgeschaltet werden.

Die Leuchtsäulenuhr wurde vom Ing.-Büro Hoffmann in Ettlingen erstellt und wird von diesem auch verwaltet, Entwurf und Bauleitung lag in den Händen von Ob.-Ing. Gg.

Möge die Uhr immer nur gute Zeiten zeigen!

# Das Albtal im Frühlingsgewand

Farbensymphonie in Grün, Weiß, Gelb u. Lila

Nun hat er sich doch durchgesetzt, jener Jüngling mit dem "holden, belebenden Blick!" Und die Wunder, die er schon seit einiger Zeit an den sonnigen Hängen der Albtalpforte volibrachte, sie sind allgemach hinausgedrungen bis in die fernsten Winkel des Tales. Der Frühling hat über Nacht seinen Einzug gehal-ten. Und wes Herz sich noch jung fühlt, der komme, ihn sich zu erwandern!

Nicht öde, kahle Bäume und winterdürres Gesträuch umsäumen mehr den Graf-Rhena-Weg. Ein lichtgrüner Baldachin breitet sich jetzt über den frohen Wandersmann, der in den Strahlen der frühen Morgensonne rüstig ausschreitet. Talaufwärts geht der Weg, und noch befindet er sich im Bereich des Laubwaldes, wo Sonne und Wind auf den glatten Stämmen der Buchen köstliche Schattenspiele treiben. Erst später, wenn die Talwände enger zussammenrücken, gesellen sich allmählich Tanne und Fichte hinzu, um nach und nach das Landschaftsbild zu bestimmen

Doch welches Farbengewoge herrscht erst auf den Matten entlang der Alb! Auf ihrem fetten Grün streiten drei weitere Farben um den Vorrang: Weiß, Gelb und Lila.

Für das Weiß sorgen vor allem die zahllosen Buschwindröschen. Daneben drängen, allerdings etwas schüchterner, die niedlichen Gänseblümchen ihre Gesichtchen der Sonne entgegen. Wir kennen sie und grüßen sie als vertraute Gespielen unserer Kindheit. Weit mehr jedoch als das bescheidene Weiß fällt das leuchtende Gelb der Sumpfdotterblume und des Scharbockskrautes in das Auge. Gleich einem schweren, goldenen Saum haben sie sich um Bach und Wehrgräben gelegt Denn sie lieben das Wasser, und je mehr sie darin schweigen können, desto übermütiger entfalten sie ihre Pracht. Und das Heer der emsigen Bienen muß zuerst diese "Schreier" zufriedenstellen, bevor man sich den "Demütigen" zuwenden kann.

Zu diesen Demütigen aber gehört das Wie-senschaumkraut. Sein blasses Lila macht den Bauern mißtrauisch; aber von den Bienen wird es um so mehr geschätzt. Denn es schreit zwar nicht wie jene gelben Hagestolze in alle Welt: "Auf, besucht uns!" Es wartet vielmehr bescheiden, bis ein Bienlein ihm die Ehre eines Besuches gibt. Dafür entlohnt es aber auch seinen Gast mit Nektar im Überfluß, wie es jene andern nicht vermögen.

So stehen wir und schauen bewundernd die entfaltete Pracht des Frühlings. Mit den Augen erleben wir den wundervollen Farbakkord in Grün, Weiß, Gelb und Lila. An unser Ohr tönt das gleichförmige Rauschen der Alb, vermischt mit den hellen Stimmen der sich im tiefen Blau des Frühlingshimmels tummelnden Vögel. Und, — ohne daß wir viel davon merkten, — ist es auch in unserm Her-zen wieder Frühling geworden. K.

#### Die E3 gratuliert

Kaufmann Ludwig Schöpfle

vollendet am Montag, 30. April, sein 70. Lebensjahr. Er stammt aus Langensteinbach und ist ein Bruder des verstorbenen Landtagsabgeordneten Schöpfle, Als Geschäftsführer der Eisenhandlung Robert Wackher ist Kaufmann Ludwig Schöpfle eine bekannte Persönlichkeit in Ettlingen und wegen seines sehr freundlichen Wesens allgemein geschätzt. Dem rastlos tätigen Mitbürger die besten Glück-

#### Capitoi

"Die Gräfin von Monte Christo"

Alexander Dumas Roman "Der Graf von Monte Christo" ist heute, nach mehr als 100 Jahren, immer noch einer der bekanntesten Abenteurerromane der Weltliteratur. Daß dieser Roman aber sogar eine Fortsetzung hat, war völlig in Vergessenheit geraten. Vor einigen Jahren erst, fand man in der Pariser Nationalbibliothek ein Paket mit vergilbten Blättern aus dem Jahre 1852. Und wer beschreibt das Erstaunen der Experten als sie in der "Gräfin von Monte Christo" einen vor Spannung berstenden Stoff fanden. Was lag für Hollywood näher als daraus einen Film zu machen. Mit einer internationalen Künstlerschar, dem Engländer John Loder, der Jugoslawin Lenore Aubert, dem Wiener Martin Kosleck und dem Deutschen Fritz Kortner entstand ein Film der den Abenteuern des berühmten Grafen die Taten seiner Frau anreiht und den das Capitol bis einschließlich Montag zeigt.

#### In Sondervorstellungen: "Paster Angelieus"

Aus Archivaufnahmen des Vatikans wurde dieser Film über das Leben und Wirken des Papates hergestellt. Er schildert in unvergeßlichen Bildern von erhabener Schönheit des Werdegangs S. H. Papst Pius XII. bis zur Krönung und darüber hinaus seine segens-

reiche Arbeit in der ganzen Welt. Für diejenigen, denen es nicht vergönnt war, selbst im heiligen Jahr eine Pilgerfahrt zu den beiligen Stätten zu unternehmen, ist die Möglichkeit gegeben, in eindrucksvollen Bildern die Ewige Stadt, den Vatikan und den Petersdom zu sehen, so daß der Film,der am Samstag und Sonntag jeweils um 15.30 Uhr im Capitol gezeigt wird, zum bleibenden Erleb-

Uli

"Aufruhr im Paradies"

Dieser Film ist an keinen bestimmten Ge-schmack gebunden und nicht mit früheren Joc - Stöckel - Filmen bayerischer Prägung gleichzusetzen. Bunt, vielseitig und Interes sant, abwechslungsreich und unterhaltend sind die Orte der Handlung. In einem Theaterbüro beginnt dieses Lustspiel und auf der Bühne dieses Theaters endet es mit großen Revueszenen und einem flotten Ballet-Finale, Dazwischen liegen die tollsten Verwicklungen in dem herrlich gelegenen Kurort Killiansreutte und seinem Paradiesbad. Eine ländliche Friseurstube wechselt mit einem eleganten Hut-salon, der Kuhstall des "Hotels zur Post" mit dem Ballett-Probessal des "Palast-Theaters". Werner Bochmann hat für die Hauptdarsteller Olga Tschechowa, Viktor Staal, Trude Hesterberg und Joe Stöckel sechs ins Ohr gehende Schlager geschrieben. Das Uli zeigt diesen Film bis einschließlich Montag und wird damit die Lacher auf seiner Seite haben.

#### In Sonderveranstaltungen:

"Lied der Wildbahn

Der erste Großkulturfilm deutscher Produktion nach dem Kriege ist keine Forschungsreise in fremde Länder aber genau so geheimnisvoll und genau so spannungsreich. Er führt uns in die deutsche Heimat, in Wald und Heide, in Moor und Flußniederung; er zeigt uns das wundersame Leben der Natur und der Tierwelt. Zwei Jahre lang haben Männer mit der Flimkamera und dem Mikro-fon unter großen Mühen gearbeitet, um die scheuen Tiere des Waldes, der Heide und der Gewässer einzufangen. Es ist daher zu wünschen, daß jeder Tierfreund diesen Film sieht, in dem nur Tiere die Darsteller sind und der im Uli am Samstag um 17 Uhr und am Sonntag um 14 Uhr gezeigt wird.

#### Die Vorführungen der "Kochlust"

im Nebenzimmer des Gasthauses zur "Sonne" werden in der kommenden Woche fortgesetzt, da ein reges Interesse eingesetzt hat. In drei verschiedenen Größen werden Niederdruck-Kochtöpfe im Gebrauch gezeigt. Durch praktische Einsätze können mehrere Speisen miteinander gekocht werden, ohne daß eine Geschmacksübertragung erfolgt. Die Teilnehmer können sich davon überzeugen, daß nur eine geringe Kochzeit benötigt wird und daß entsprechend an Heizmaterial gespart werden

#### Furcht vor dem "Eisvogel"

Magere Fettheringe und geprellte Käufer" hleß die Überschrift eines Berichts über die Gerichtsverhandlung gegen die Hamburger Firma Gosch, von der wir in unserer Ausgabe vom 19. April berichteten. Viele Fischkonsumenten befürchten nun, daß diese Ware noch welter im Handel ist. Dem ist aber nicht so, denn bereits seit Monaten wird das Erzeugnis "Eisvogel" nicht mehr verkauft. Es ist in diesem Zusammenhang angebracht zu sagen, daß es sich bei der Kontrolle der staatlichen Untersuchungsanstalt nicht um das Fachgeschäft Hinle, sondern um ein anderes Kolonialwarengeschäft handelte.

#### Gesellenprüfung der Bäckerinnung

An der kürzlich von der Bäckerinnung Ettlingen abgehaltenen Gesellenprüfung nahmen Herbert Fuchs (Ettlingen), Klaus Kruschka (Ettlingen), Alois Martin (Mörsch), Helmut Rupp (Langensteinbach), Bernhard Vogel (Busenbach) und Werner Kunz (Pfaffenrot teil. Sämtliche Lehrlinge bestanden die Prü-

#### Octigheim spielt "Tell"

Das Naturtheater Octigheim bringt ab 17. Juni Schillers "Wilhelm Teil" zur Aufführung. Von Ettlingen ist Fahrgelegenheit mit Omnibus ab Schloßplatz. Karten und Auskunft in der Vorverkaufsstelle K. Schneiinderei, Ettlingen, Albstr. 31, Fern-

#### Noch keine Kohlenscheine in Ettlingen

Eine Karlsruher Zeitung veröffentlichte gestern eine Mitteilung, daß auf dem Rathaus die Kohlenscheine abzuholen seien. Es handelt sich dabei um eine Notiz, die nur die Bevölkerung von Karlsruhe betraf und nicht die Einwohner der Stadt Ettlingen. Wie wir von der maßgebenden Stelle der Ettlinger Stadtverwaltung erfuhren, sind Anfragen auf dem Rathaus noch zwecklos. Die Ettlinger Stadtverwaltung gibt der Bevölkerung Anfang des nächsten Monats durch eine Bekanntmachung Kenntnis, wann die besagten Scheine ausgegeben werden.



"Schweden — Land und Leute" Farblichtbilderabend mit Liedern und Worten

Keiner dürfte berufener sein über sein Heimatland zu sprechen als Graf Oxenstierna. Er entstammt einem alten schwedischen Adetsgeschlecht. Sein berühmtestes Vorfahre war der Staatsmann Axel Oxenstierna (1583-1654), der Reichskanzler Gustav Adolfs und nach dessen Tode Leiter der schwedischen Politik. Als Archäologe und wissenschaftlicher Schrift-steller genießt Dr. Eric Graf Oxenst'erna Weltruf, so daß sein heute abend um 20 Uhr in der Aula des Realgymnasiums stattfindender Vortrag allergrößtem Interesse begegnen dürfte. Seine Gattin Edith Oxenstierna d'Amara wird nordische Lieder singen, am Flügel begleitet von Professor Martin Stadler.

#### Für die Bodenseefahrt der VHS

werden in der Buchdruckerei Graf noch bis Montag Veranmeldungen angenommen. Da für Übernachtungsgelegenheit gesorgt ist, wird die Zweitagefahrt erholsam und erleb-

Dienstbereitschaft der Ettlinger Apotheken Nachtdienst vom 28 4. 30.4. Schloß-Apothe-e Sonntagsdienst am 29, 4. Schloll-Apotheke

#### Bereins-Rachrichten

Touristenverein "Die Naturfreunde"

Auf den heute Samstag 17 und Sonntag 14 Uhr im Uli laufenden Kulturfilm "Lied der Wildbahn" seien unsere Mitglieder besonders hingewiesen.

#### Arbeitergesangverein "Eintracht"

Der Verein beteiligt sich an den Festlichkeiten des Deutschen Gewerkschaftsbundes anläßlich des 1. Mai. Die Sänger treffen sich aus diesem Grunde wie vereinbart um 17.30 Uhr im Vereinslokal zur "Krone". Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen

#### Kolpingsfamilie Etilingen

Die nächste Wochenversammlung der Gruppe Kolping findet am Montag, 30 April, 20 Uhr im "Rebstock" statt. — Am Christi-Himmelfahrtstag findet für Jung- und Altkolping eine Familienwanderung nach Langensteinbach statt. Dort veranstalten wir nachmittage Uhr einen bunten Nachmittag. Abends 20 Uhr gelangt das Theaterstück "Die Junggesellensteuer" in der Festhalle in Langen-steinbach zur Aufführung. Die Mandolinenabteilung, Mitglieder, Freunde und Interessenten treffen sich 13 Uhr an der Knabenschule. Für jene, die den Weg nicht mehr bezwingen können, fährt pünktlich 15 Uhr ein Omnibus ab St. Elisabethenhaus.

#### Arbeiter-Rad- u. Kraftfahrerbund Solidarität

Am 20. Mai findet in der Markthalle in Ettlingen eine Sportwerbeveranstaltung für den Radsport statt. (Schul- und Kunstreigenfah-ren, Radball- und Radpolospiele sowie Rollschuhreigenfahren.) Abends Tanz (Musikver-ein). Hierauf sei die Bevölkerung von Ettlin-gen und Umgebung sowie alle Radsport-freunde heute schon aufmerksam gemacht. Alles Nähere durch Inscrate und Plakate

# Nach Oberweier und zur Lochmüble

führt der Maiausflug des Ortsvereins Ettlin-gen der SPD. Beginn nachmittags 14.30 Uhr beim Bahnhof Ettlingen-Stadt.

#### Verein der Hundefreunde

Die Mitglieder treffen sich am Sonntag zu dem um 14 Uhr beginnenden Naturfilm "Lied der Wildbahn" vor den Ettlinger Union-Licht-TuS Ettlingen - Abt. Fullball

Sonntag morgen um 11 Uhr Spielerbesprechung im Vereinslokal.

#### Turn- und Sportverein Ettlingen.

Heute Abend um 20 Uhr findet unsere Mirgliederversammlung im Gasthaus "Zum Engel" statt. Neben kurzen Berichten der Vorstandschaft können Wünsche und Anträge vorgebracht werden. Anschliessend gemütliches Beisammensein. Alle Mitglieder werden gebeten, heute Abend zu unserer Versammlung zu erscheinen.

#### BSV gegen Mingolsheim

Heute 20 Uhr erwartet der BSV Ettlingen den SV Mingolsheim, der durch Wiesental verstärkt wird, in der Ettlinger Markthalle. Bei den Gästen versprechen Ohner, der elegante Vierhalter, der harte Pitz und Gebrüder Eisemann die interessantesten Kämpfe. Bei den Vorkämpfen konnten die Vertreter des BSV Ettlingen feststellen, daß sie es bei dieser Mannschaft mit außerordentlich harten Sportlern zu tun haben, die sich nicht so leicht geschlagen geben. Die Kämpfe verspre chen noch härter zu werden als beim Vorspiel.

#### Frühlings-Konzert der "Liedertafel" Ettlingen

Aus den Plakaten und aus den Ankundigungen in der Zeitung ist zu entnehmen, daß im Rahmen der kulturellen Veranstaltungen der Stadt Ettlingen von dem MGV Lieder-tafel e.V. 1842 und seinem angeschlossenen Frauenchor am Sonntag, 6. Mai, 20 Uhr, in der Stadthalle ein Frühlingskonzert stattfindet. Die Leitung liegt in der bewährten Hand des Dirigenten Studienassessor Rolf Ummenhofer. Das künstlerisch hochwertig zusammengestellte Programm zeigt in 3-8-stimmigen Männerchören, Frauenchören und gemischten Chören Werke aus dem 16.-20. Jahrhundert. Werke von erfolgreichen Komponisten wie Thomas Moriey, Baldassare Donati, Konradin Kreutzer, Hermann Schein, Fritz Dietrich, Melchior Frank, Franz Schubert, Ludwig Baumann, Armin Knab, Hans Lang, Otto Siegl, Giovanni Gastoldi und Orlandi di Lasso-geben Zeugnis von dem hohen künstlerischen Wert dieses Konzerts. Es wird für jedermann eine Freude und ein künstlerischer Genuß sein, zu erleben, wie Männer und Frauen der "Liedertafel" Ettlingen die an sie gestellten bohen Aufgaben erfolgreich lösen werden. Der Besuch des Konzertes ist somit jedermann zu empfehlen. Der Vorverkauf im Zi-garrenhaus Stöhrer, Kronenstraße und Buch-druckerei Graf, Schöllbronner Straße, hat bereits begonnen. Für die Sänger und Sängerinnen sind noch folgende Proben zu beachten für den Terminkalender:

Sonntag, 29. April, 10:30 Uhr gemischter Chor

Montag, 30. April, 20—21 Uhr gemischter Chor, 21—23 Uhr Männerchor Donnerstag, 3. Klai, 10—11.30 Uhr, Männer-und Frauenchor (Vereinslokal) Samstag, 5. Mai, 20 Uhr Generalprobe für den

Gesamtchor in der Stadthalle Sonntag, 6. Mai, 11 Uhr Gesamtchor in der Stadthalle.

Noch zu beachten: Die unentgeltlichen Ein-trittkarten für Sänger und Sängerinnen sowie die verbilligte Eintrittskarte für ein Familienangehöriges werden nur am Montag, 30. April, in der Probe ausgegeben. Falls persönliches Erscheinen nicht möglich, ist ein Vertreter für das Abholen der Karten zu bestellen.

# Aus dem Albgau

# Bruchhaufen berichtet

Schont die Pflanzflächen! Bruchhausen, Zur Zeit werden die Kohlenscheine auf dem Rathaus ausgefertigt und werden nach Fertigstellung ausgegeben; Schein H = Haushaltungen, Schein K = Geschäfte und Betriebe. Mit dem Ausbau der Hirschstraße wurde begonnen. Die Holzhauerei geht ihrem Ende entgegen; mit der Ausgabe des Brennholzes kann in Bälde gerechnet werden. Auch die Waldarbeiten (Verpflanzung) sind bald beendet; die Bevölkerung wird aufgefordert, diese Flächen zu schonen. - Der Haushaltplan ist in Bearbeitung und wird nach Fertigstellung aufgelegt. — Frau Karo-lina Kölmel feiert am 27. April ihren 70. Ge-burtstag. Wir gratulieren.

#### Mus Ehenrot

#### Heute Bürgerversammlung

Etzenrot. Eine Bürgerversammlung findet am Samstag, 27. April, um 20.30 Uhr im Gast-haus zum "Strauß" statt. Die Tagesordnung enthält folgende Punkte: 1. Ablösung des Bürgernutzens, 2. Schulhausumbau, 3. Verschiedenes. Die Einwohner werden gebeten, recht zahlreich an dieser wichtigen Bürgerversammlung teilzunehmen.

Etzenrot, In den Stiftungsrat der Pfarrgemeinde Etzenrot wurden gewählt: Bürgermeiste August Anderer, Wendelin Anderer, Jakob Müller, Jakob Ochs, als Stellvertreter Hans Appel und Josef Reiser.

Am Dienstag wurde im "Strauß"-Saal der Film "Gesetz der Wildnis" gezeigt. Der Film, der hauptsächlich jugendliche Besucher anzog. wurde in französischer Tonfassung gegeben. An Stelle einer Kritik darf auch hier die Feststellung stehen, die anläßlich einer ähnlichen Darbietung der Burbacher Berichter aussprach, nämlich, "daß gewisse Leute das Landvolk — und seine Ansprüche — doch stark unterschätzen!".

#### Herrenalb

#### Goldene Hochzeit

Herrenalb, Am 29. April feiert das Ebepaar Karl Eilbert, Schreinermeister und Frau Karoline das Fest der goldenen Hochzeit. Die Ehegatten stehen im Alter von 83 und 80 Jahren und erfreuen sich bester Gesundheit. Wir wünschen dem rüstigen Jubelpaar alles Gute, einen auch weiterhin recht angenehmen Lebensabend.

#### Schöllbronn begrüßt USA-Deutschen Hermann Wipfler Ehrenvorstand der "Lyra"

sehensfeier hatte sich der Musikverein Lyra am letzten Samstag zusammengefunden, ump seinen Gründungs - Vorstand Herrn Hermann Wipfler zu ehren. Die Musikkapelle gab dieser Feier einen schönen Rahmen mit ihren präzis und gut gespielten Konzertstük-ken. Im Mittelpunkt der Feier standen die Ansprachen. Vorstand Wendelin Maisch würdigte hierbei die Verdienste des im Jahr 1926 nach den USA ausgewanderten 1. Vorstandes, der bei der Gründung des Vereins trotz vieler und großer Schwierigkeiten es verstand, diesen am Leben zu erhalten und ihn auf eine gesunde und starke Grundlage zu stellen. Schon in der Instrumentenbeschaffung galt es besondere Regelungen zu treffen, um dem begonnenen Werk das Lebenslicht zu erhalten. Energie in der Vereinsleitung und Opfer in jedischer Hinsicht durch den dama-ligen Vorstand waren kennzeichnend für sein Wollen. All diese für den Musikverein fördernd wirkenden Unternehmungen wurden eingehend gewürdigt und Herr Herm. Wipfler unter Überreichung eines geschmackvollen in schöner Umrahmung gehaltenen Diploms zum Ehrenvorstand ernannt unter gleichzeitiger Überreichung der goldenen Vereinsehrennadel. Die Frau des Geehrten wurde mit einem herrlich ausgestatteten Blumengebinde sinnfällig geehrt. In einer Ansprache dankte der Geehrte dem Verein für die unerwartete Ehrung. Er sprach Worte der Anerkennung für die nach seinem Scheiden fortgeführte tatkräftige Arbeit, die den Verein auf eine beachtliche Höhe brachte. Das kameradschaftliche Walten und der feststellbare Zusammenhalt werden dem Verein auch fürderhin be-achtliche Erfolge sichern. Mit den besten Wünschen für die Zukunft schloß H. Wipfler seine Ausführungen. Im weiteren Verlauf des Abends wurden noch manche Erinnerungen mit den Anwesenden ausgetauscht. Der Vereinsvorstand gab seinen Gästen aus den USA die besten Wünsche mit auf den Weg, den sie bereits in zwei Wochen wieder unternehmen, um in die gewohnte Heimat nach Amerika im Staat New Jersey zurückzukehren, wo Herr Wipfler in einem großen Betrieb einen verantwortungsvollen, leitenden Posten inne

Schöllbronn. In gewohnter Weise findet auch heute, wie alljährlich, am 28. April die "Ewige Anbetung" statt. Mit feierlichem Glockengeläute wurde heute in den frühen Morgen-stunden dieselbe eingeleitet. Die Anbetungsstunden gehen bis 2 Uhr heute nachmittag,

Zu einer harmonisch verlaufenen Wieder- um dann in einer anderen Pfarrei des Ettlinger Kapitels weitergeführt zu werden. Am morgigen Tag wird dieselbe in Völkersbach

Die für Ende dieser Woche in Aussicht genommene Fertigstellung der Kirchenuhr konnte leider nicht zur Wahrheit werden. Den Ausführungen einer Turmuhrenfabrik zufolge wird die Einsendung des gesamten Gehwerks mit dem bisherigen Schlagwerk in die Fabrik notwendig, um zu dem jetzt vor-handenen schönen Glockenmaterial ein ebenbürtiges schönes Schlagwerk zu fertigen. Somit wäre die Einwohnerschaft nochmals auf einige Zeit zur Geduld angewiesen, um dann aber zur Freude aller einem schönen Schlagwerk stündlich lauschen zu können.

#### Bericht aus Speffart

Spessart, Hochzeitständchen, Am Freitag-abend brachte die Kapelle des Musikvereins "Frohsinn" ihrem 1, Trompeter ein Ständchen aus Anlaß seiner Vermählung. Franz Hartmann und Fri. Lieselotte Holland aus Eisenach schlossen heute den Bund fürs Leben. Vorstand Th. Weber überbrachte die Grüße des Vereins und ein Geschenk. Herr Hartmann dankte auch im Namen seiner Frau. Er be-tonte die schöne Kameradschaft im Musikverein und versprach, nach besten Kräften aktiv mitzuwirken. Viel Glück dem jungen Paar, welches die Heimat verlassen mußte.

#### Marggell Marxreller Albbrücke wird repariert

Dieser Tage haben Bauarbeiten begonnen, die Straßenbrücke über die Alb bei der Marx-zeller Kirche wieder herzurichten. Ein zu Tal fahrender, schwerer Langholzwagen hatte sie vor einiger Zeit beschädigt. Als er nämlich hinter der Brücke in die Kurve einbog, hatte das Ende eines Stammes die die Brücke um-fassenden Steinblöcke auf der Südseite in das Bachbett hinabgestoßen. Bis auf einen kamen auch alle heil unten an. Sie wurden jetzt mit einem Kraftwagen wieder heraufgezogen und eingemauert.

Den Ehebund schlossen Sattler Stefan Masino und Valerie Uhl, Burbach. Herzlichen Glückwunsch!

#### Beilagenhinweis

Einem Teil der heutigen Auflage liegt ein Prospekt des Farbenhauses Haug, Ettlingen, "Sie sind auf dem richtigen Weg" bei, welchen wir besonderer Beachtung empfehlen. (1408

#### Schach-Ecke

Geleitet von J. Raßler

Eine Partie aus dem Mannschaftskampf Ettlingen-Bretten Unregelmäßig

Weiß: Jüngling Ettlg. Schwarz: Schuppler Bretten 1. d4-St6 2. c4-e5 3. d5-Lc5 4. e3-0-0 5. Sc3-d6 6. Dc2-Te8 7. f3-e4?

Eine unscheinbare aber folgenschwere Schwächung 8. 13-e4-S×e4 Meister Schuppler diese Rechnung ist falsch, denn Dame h4kann den verloren gehenden Springer nicht zurück gewinnen 9. Sxe4!-Dh4+ 10-Sg3-Weiß hat eine Figur gewonnen und Schwarz befindet sich in einer schwierigen Lage. 10 - - L×e3 11. L×e3-T×e3 12. Se2- Ausgezeichnet gespielt der Springer soll in eine dominierende Stellung gebracht werden. 12 -- Sa6 13, a3-Df4? Damit ist die Entscheidung gefallen. Der Fuchs liegt auf der

14. Dd2-Sc5 15. Td1-Sd3 das durfte nicht kommen, 16. D×d3-T×d3 17. S×f4 Weiß hat damit die überlegene Stellung und Schwarz

In der richtigen Erkenntnis, daß jede weitere Fortsetzung zwecklos erscheint,

Jeden Mittwoch u. Samstag Spielabend im Gasthaus z. Hirsch. Schachfreunde sind jederzeit willkommen. Schachklub Eitlingen

#### Deutsche Wertpapierbörsen

Frankfurt: ABQ 30 291/2 Dresdner B. 281/2 281/2 AEO Brown Bov. 125 115 Dt. Effekt, B. -Daimler 64 62 491/2 4914/ Siemens Zellstoff Waldnoff Frankf. Hypothenbank

## Wettervorbersage

Am Samstag wechselnde Bewölkung, am Sonntag längere Aufheiterungen. Noch einzelne Schauer, besonders am Samstag Höchsttemperaturen zwischen 11 und 15 Grad. Tiefsttemperaturen vielfach unter 5 Grad, örtlich sogar leichter Frost. Mäßige Winde zwischen Nord und West. Barometerstand: Veränderlich,

Thermometerstand: (heute früh 8 Uhr) +10

Ulla hat ein Brüderchen

## Hans-Georg

Darüber freuen sich

Dr. H. Baumann und Frau Maria geb. Bumen

26. April 1951

Ettlingen, Durlacher Str.4

# Unterhaltungsmusik

am 1. Mai

Wiedereröffnung

des Jägerstüble

im 2. Stock

Gasthaus z. Rebstock

Wohin am 1. Mai?

MAIENTANZ

**Gasthaus zur Krone** Beginn: 19.30 Ende: Wenn jeder müde ist

Jeden Samstag und Sonntag

in der Sonne bis 3 Uhr

Eintritt frei Es ladet freundlichst ein Josef Jung



Badenia-Drogerie R. Chemnitz Drogerie Schimpf, Baduartarstr.

### ZUMIETEN GESUCHT

Alteres, sehr ruhiges Ehepaar (Pension.) ohne Anhang sucht Zimmer und Küche. Bau-zuschuft wird gestellt. Zu erfragen unt. Nr. 1425 in d.EZ

Dringend, 2Z.-Wohnung oder Gartenhaus oder Msrde, für 2 Pers., K'he-Land gesucht. Jahresm. vor., Evtl. Zuschr. unt. Nr. 1421 an d. EZ

1 oder 2 Zimmer-Wohnung für ruhige Mieterin gesucht. An-geb. unter Nr. 1305 an die EZ.

Berufstätige Dame in leit. möbliertes oder

teilmöbliertes Zimmer in ruhiger Lage. Angebote unter Nr. 1424 in der EZ

#### ZU VERKAUFEN

Gute Nutz- und Fahrkuh zu verk, unter zwei die Wahl. Burbach, Haus 23 a.

Ca. 20 Ztr. Heu u. 6 Ztr. Weizentrob zu verkaufen. Zu erfr.: Ettlingen, Luisenstraße 5, Hennhöfer.

#### Ziegel- und Hohlblocksteine

sowie 1 Spültisch m. Schiebe tür abzugeben, Fernruf 560 Ettlingen

Alteres Bett und etliche Liter Birnenmost zu verkaufen. Augustastraße 5

Motorrad, Hecker-Ilo 125 ccm. 10000 km gef. zugel., verst. und versichert, zu verkaufen. Vordersteig 10, Telefon 163

Zum 1. Mai und Pfingsten

vom

Wem gehört schwarz/weißes Kätzchen, welches am Donnerstag in der Alb gefunden und gerettet wurde? Bitte um Mitteilung an den Tierschutzverein Ettlingen, Schöllbronner Str. 37 Hths.

KAFFEE-

Jo, wer eine feurige Tosse Kaffee wünscht Tosse Kaffee würscht, tut seit eh und je ein Stück "aecht" FRANCK in seine Kaffeekanne. Denn der hobe fruchtzuckergehalt, der gibt dem Kaffee jene mildwürzige Rundung, die wir so an ihm lieben.



Schreibtisch mit Rollverschluß gut erh. preiswert zu verk. Baptist-Göring-Straße 7/L

Sommerschuhe u. Sandalen

Schuhhaus Staub, Ettlingen

die schönen, luftigen, bequemen

in vielen Farben und Ausführungen

#### VERSCHIEDENES

Für feine Damenschneiderei auch ins Haus empfiehlt sich zu mäßigen Preisen Frau Liss, Hildastrafie 18

Kleiner Kater entlaufen, ge-tigert, weiße Brust u. weiße Pfötchen, verm. von Kindern weggenommen. Abzugeben bei Frau Buhl, Buhlstraße 1.

#### WOHNUNGSTAUSCH

ursel b. Frankfurt geboten, desgleichen in Ettlingen oder Albtal gesucht. Angeb. unt. Nr. 1423 in der EZ

# Drahtgeflecht

neu, 1.50 m hoch, Maschen-

in Wolle u. Baumwolle für Blusen u. Kleider sowie zu billigst. Preisen fertige Röcke

empfiehlt

breite 51/2×51/2 cm z. verk.

Zu erfragen unter Nr. 1438 in der Ettlinger Zeitung

#### Jersey-Reste

Gr. 38 bis 48

Fordwerke (Freiverkehr)

"Ich litt unter erschreckendem Hoorousfoll, in kurzer Zeit hatte ich zwei Drittel meines Haares verleren, ich ließ nichts unversucht --mein Haar fiel inner mehr aus. Da empfahl man mir Diplono-Hoorextrokt teigte sich neues gesundes und kräftiges Haar. Heute habe ich mein schönes volles Freuenhoor wieder", schreibt Frau Mers, Sontra. — Wenden auch Sie sich vertrauensvoll an das nächste Fachgeschäft!

Erhältlich bei Badenia-Drogerie Chemnitz u. Markt-Drogerie Ruf



Haben Sie es schon versucht?

Die Gemeinde Völkersbach hat einen etwa 20 Ztr. schweren

Farren

als Schlachtvieh zu verkaufen. Angebote sind bis 2. 5. 1951 bei der Gemeindeverwaltung abzugeben.

Die Gemeindeverwaltung



Badenia-Drogerie Rudolf Chemnitz, Leopoldstr.

Ausschneiden!

Achtung, Haustrauen! Ehemänner! Brautpaare!

# Schaukochen 🔤 Kochlust

2. Woche verlängert

Am 30. April, 2. Mai und 4. Mai im Gasthaus z. Sonne (Nebenzimmer) Pforzheimer Straffe

Kostprobenverteilung!

Anfangszeiten: Jeweils 15.00, 17.00 und 20.00 Uhr

Aufbewahren!

Eintritt frei!

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK

BLB

# SPORT-NACHRICHTEN

DER EZ \_

#### Wer wird Tabellenzweiter?

Die L. Amateurliga am Wochenende Nur vier Spiele werden in der nordbadischen Ama-teurliga am kommenden Wochende ausgetragen. Immerhin verdienen die Begegnungen mit den Karisruber Verdienen die Begegnungen mit den Karisruber Vereinen Phönix und FV, die nun schon seit Wochen um den zweiten Tabellenplatz kämp-fen, einiges Interesse. Wenn nicht alles trügt, dürfte sogar zwischen den beiden Teams ein Entscheidungs-spiel notwendig werden, denn sowohl der KFV als auch Phönix soilten ihre noch ausstehenden Heim-spiele gewinnen. Der KFV hat bereits am Samstag Spicie gewinnen. Der KFV hat bereits am Samstag Sohrbach zu Gast und Phönix trifft am Tage Garauf auf Viernheim. Dem dritten Kariaruher Amajeuritgaspiel zwischen dem FV Daxianden und Gem ASV Feudenheim kommt keine Bedeutung mehr zu, da die Mannheimer Vorstädter bereits als Meinier feststehen. Birkenfeld dürfte sich von Schwetzingen wohl kaum überraschen lassen, Die Spiele: KFV — TSG Behrbach

KFV — TSG Richrbath
FV Daxianden — ASV Feudenheim
Phönix Karlsrube — Amicitia Viernheim
FC Birkenfeld — SV Schweizlagen

#### 2. Amateurliga Stattel 1

Söllingen - Südstern Durlach Aue — FG 04 Rüppurr Dillst in — Frankonia K'he Ersingen - Göbrichen Mühlacker - Grötzingen Niefern - Königsbach Ettlingen - Ispringen

Staffel 2 Hochstetten — Blankenloch Forst — Karlsdorf K-rrlach — Neureut

Hagsfeld - Durmershelm Odenheim - Grönwinkel Eggenstein - Weingarten Knielingen - Wiesental

#### Kreisklasse A Staffel 1

Friedrichstal - Russheim Südstedt - Wössingen FC West - Leopo'dshafen Jöhlingen Neureut Gra en - Kleinsteinbach ASV Durlach Ib - Sp8ck

Sp. Fr. Forchheim — Itiersbach Pfallenrot — Fr. T. Forchheim FV Bulach — Stupferich Beiersbeim — Bruchhausen PV Malsch — SpVg Mörsch Spessart — Alem. Rünpurr Busennach — PC 21 Karlsruhe

Klasse B Staffel 1 FC Baden — Olympia/Hertha TuS Weingarten — Liedolsheim

#### Staffet 2

Phonix Grünwettersb. — Etzenrot Weiler — Muts. helbach Reichenbach — Palmbach Langensteinbach — Spinnerei Spielberg — Auerbach

Ettlingenweier - FV Malsch Ib TuS Bulach - ASV Malach Sulzbach - ViB Mühlburg Schöllbronn - Fr. T. Bulach

Auf dem Wasen:

#### Gegen SV. Ispringen.

Der Fußballverein bestreitet sein morgiges Verbandsspiel auf dem Wasen in folgender Besetzung:

Markusch Feininger

Kiefer Huber Kand'er Ehrle Buchleither Schneider Hug Mitschele Kern Spielbeginn: 15 Uhr

Vorspiele: 10.00 Uhr FV. Ettlingen B - FV. Bulach B-Jgd. 11.00 Uhr PV. Ettlingen A - PV. Bulach A-Jgd. 13.15 Uhr FV. Ettlingen II. - SV. Ispringen II.

# SV Langensteinbach — Phönix Grünwetters-bach 2:0 (1:0)

Langensteinbach. Bei herrlichem Frühlingswetter umsäumten die Freunde des Fußballs
den Sportplatz, um das vorletzte Spiel um
die Punkte zu erleben. Die Gästeelf aus
Grünwettersbach ist eine Mannschaft, die
nicht zu berechnen ist. Unter der strengen
Führung des Schiedsrichters K. W. aus Ettlingen sah man ein gefälliges Spiel, denn der
Unparteilsche unterband sofort alles unschöne Spielen, das den Gösten des I. Torschöne Spielen, das den Gästen das 1. Tor brachte. Es war kaum angespielt, als gegen die Gegner ein Strafstoß verhängt wurde, welchen W. B. placiert und unhaltbar einschoff. Die Gäste drängten nun dauernd, um den Ausgleich zu schaffen, doch ihre Angriffe, die gefährlich aussahen, konnten jedesmal abgewehrt werden. Genau so wie im Spiel gegen Palmbach verpaßten die Stärmer wieder todsichere Torchancen. Mit dem 1:0 ging man zur Halbzeit, und fast sah es so aus, als ob es wieder bei diesem Stande bleiben sollte. Obwohl die Elf aus Grünwettersbach alles versuchte, ein Unentschieden zu erzwingen, gelang es dem Linksaußen E. R. 10 Minuten vor dem Schlußpfiff zum 2:0 einzuschießen. Nochmals rollten die Gäste-

angriffe auf ein Ehrentor, doch ohne Erfolg

Am kommenden Sonntag sind die Fußballer aus der Spinnerei hier zu Gast. Es ist dies das letzte Spiel um Punkte in dieser Staffel. Denn am vergangenen Sonntag holte gich unsere Mannschaft schon die Lorbeeren eines Meisters. Wir hoffen und wünschen, daß die Elf am Sountag einen Fußball spielt, der sich als Melster klassifiziert.

#### HANDBALL

Bezirksklasse Staffel 3 Blankenloch - ASV Durlach Bulach - KTV 48 Pr. SSV K'he - Grunwinkel Ettlingen - Ispringen

Oberhausen — Philippsburg (Sa) Bruchsal — Philippsburg

Kreisklasse A Polizei SV — Eggenstein Malsch — Rüppurr Neureut — Ettilngenweier

Kreisklasse B KFV - Knittlingen

Prauen Fr. SSV K'he - TuS Beiertheim Durlach - MTV

#### Fällt im Handball die Entscheidung?

Ernt die letzten Spiele geben in der nordbadischen Handball-Verbandsliga darüber Aufschluß, wer den VfL Nockarau in die Bezirksklasse begleitet. Vielsiebelt ist sogar ein Entscheidungsspiel zwischen Welnheim und Beiertheim notwendig, denn die im Augenblick mit 3 Punkten im Bückstand liegenden Beiertheimer haben in ihrem letzten Punktspiel gegen den Zwelben Offersheim Platzvorteil, während Weinheim seine Viniterharte in Ketach absenden Weinheim seine Visitenkarte in Ketsch abgeben muß. Ein Bemis Weinheims oder ein Punktverlust der Beiertbeimer würde die Situation klären-St. Leon hat auf Grund des Platzvorteils die besse-ren Gewinnchancen gegen Sirkenau. Die Spiele:

St. Leon — Birkenau Beiertheim — Offersbeim Ketsch — Weinheim

# Leichtathleten "Rund um Heidelberg" Lie den Leuf Bund um Heidelberg, der am kommenden Bonntag ausgetra-gen wird. 196-400 Läufer werden am Start sein.

Jugend-Turnmeister werden ermittelt Die gesamtbadische Turnerjugend sucht ihre Mei-ster. Ottenheim bei Lahr ist Austragungsort der ge-samtbedischen Turnmeisterschaften am 28.09. April

## Frühjahrssportfest in Nordrach

Mit zahlreichen Deutschen Meistern Am kommenden Sonntag findet das traditionelle Frühjahrssportfest, ausgerichtet vom ASV Nordrach-statt. Rund 250 Nonnungen liegen bis jetzt aus ganz Süddeutschland zu diesem Fest der Leichtathleten vor. Die bekanntesten Läufer der einzelnen Dis-

100 m: Zandt (Stuttgarter Kickers), Fütterey (Pho-

nix Karlsruhe), Gräßle (Stuttgarier Kickers), Bogegt (Phönix Karlsruhe), Wolters (Nordrach), 1006 m. Lehmann (Phönix Karlsruhe), Dengler (Phönix Karlsruhe), Kirchgädner (Heidelberg), 2006 m. Eitet (Edlingen), Schleget (Edlingen), Gude (Khlingen), 5000 m. Eitet (Edlingen), Gesell (Singen).

Den Mannschaftslauf über 2000 m bestreiten de Vereine Edlingen, Brötzingen bei Freiburg und Desbach (Mittelbaden). In der 4x234-m-Staffel starten Nordrach, Kickers Stuttgart, Feuerbach und Phönix Karlsruhe.

Phonix Karisruhe,
In den Wurf- und Sprungkonkurrenzen sind ebenfalls zahlreiche deutsche Spitzenkönner am Start:
Weitsprung: Wünsche (Nordrach), Jäckle (Schwenningen) und der Deutsche Mehrkampfmeister Hippsus Balingen, Hipp wird außerdem im Hochsprung
und im Kugelstoßen antreten. Einen interessanten
Zweikampf verspricht dabei der Hochsprung zwischen Hipp und dem jungen Pforzheimer Schneider
zu werden.
Im Kugelstoßen balen und Thomas Grandholt.

Im Kugelstoden haben such Theurer (Feuerbach, Kienle (Kenzingen) und Beinker (Heidelberg) ruge-sagt. Stabhochsprung: Ortel (Koblens), Schneider (Pforzheim), Bauer (Singen) und Ritz (Bailngen). (Pforzheim), Bauer (Singen) und Ratz (Basingen, Nicht weniger gat aind die Wetthewerbe der Damen besetzt. Hochsprung: Ten! Butz, Deutsche Meisterin 1900, Buchholz (Stuttgart) und Frau Gerschier (Frei-burg), Kugeistoßen: Lauter (Freiburg), Pape (Karis-ruhe), Weitsprung! Bautz, württembergische Meiste-rin, 4X125-m-Staffei! Freiburger FC, Phönix Karis-

Um die "Deutsche" im Gewichtheben Im Kampf um die Deutsche Meisterschaft im Gewichthaben kam der Titelverteidiger TSV 1888 München kampfios in die Endrunde und zwar derwegen, well der badische Meister AC Weinheim 1888
Zwischenrundenkampf gegen München nicht sentrat.
Essen 28 kam ebenfalls ohne Kampf in die Endrunde, da auch Sandow Nürnberg rum Zwischenrundenkampf nicht antrat. Demnach werden sich
zum Endkampf am 28. 4 1821 und 15. 5 1851 Essen 28
und 1889 München gegenüberstehen.

Rhein-Main-Pokalrunde ohne Mainz Mainz 65 hat seine Telinahme an der 1. Ebelm-Main-Pokairunde aus finantiellen Gründen Tuck-gängig gemacht. Im Lager der Mainzer verspricht man sich von der Austragung zugkräftiger Freund-chaftsapiele mehr. Das am kommenden Sonntag als Pokaispiel vergesebene Tretten Mainz 65 — Tura Ludwigshaten wird deher als Freundschaftsspiel ge-wertet.

Weltrekordmann Hers in Hockenheim gestärzt. Weitrekordmann Wilhelm Herz ist bei Probefahr-ten der NSU-Werke auf dem Hockenheimring ge-stürzt, Herz, der nach Fleischmann auf die Strecke-ging, raste mit hoher Geschwindigkeit die lange Ge-rade entlang. In der berüchtigten Stadtkurve konnte-er aus bis Jetzt ungeklärten Gründen des Gas nicht-rechtzeitig werzeitung Ausgenaussen berichtsten.

er aus bis jetzt ungeklärten Gründen des Gas nicht rechtzeitig wegnehmen. Augenzeugen berichteten, Herz habe mit allen Mitteln versacht, die Gangscheltung einzusetzen, was ihm jedoch nicht gelang. Er kaen in der Kurve zu Fall, überschlug zich mehrere Male und Dijeb einen Metter vor der zeuen Betonmauer an der Außenseite der Stadtkurve besinnungsion liegen, Nach einigen Minuten kam Rerz wieder zu Bewußtsein und wehrte jede weitere Hilte ab. Obwohl Herz nur geringe Verletzungen erlitt, ist es noch nicht sicher, ob er am Sonntag auf der Eilenriede in Hannover starten wird.

#### ETTLINGER ZEITUNG

Südd. Heimatzeitung für den Albgau. Verant-wortlicher Herausgeber: A. Graf. — Druck und Anzeigen-Annahme: A. Graf, Ettlingen, Schöllbronner Straße 5, Telefon 187

# Boxsportverein Ettlingen

Heute abend 8 Uhr Großkampfabend in der Markthalle

# Mingolsheim gegen Ettlingen

in guter Besetzung

# Rirchen=Anzeigen

Unsere Gottesdienste

Montag. 30 April 1/47 Uhr hl. Messe für Karl Heilmann und Ehefrau, 7 Uhr 1. Leichenopfer für verst. Rektor Ferdinand Riede.

Dienstag, J. Mai 7 Uhr hl, Messe für Wilhelm Köhler 8 Uhr 2. Leichenopfer für verst. Rektor Perdinand Riede Mittwoch, 2. Mai 7 Uhr hl. Messe für Johann und Marie Lennert und verm. Vater und Bruder.

Preitag, 4. Mai 1/47 Uhr hl. Messe für die Anliegen im Antonius Opferstock

Samstag, 5. Mai 1/4 7 Uhr hl. Messe für Emil Glaser und Angehörige, 7 Uhr hl. Messe für Heinrich Vorbach, Franziska Boppel, Frieda Herborn, 8 Uhr hl. Messe für S ephan Wipfier, Sofie Strickf-den und verst. Angehörge.

#### St. Martins-Kirche

Sonntag, den 29. April, 5. So. n. Ostern, Bittsonntag

6 Uhr hl. Beicht; 1/s7 Uhr hl. Kommunion 7 Uhr Kommuniongottesdienst für die Jungmänner und Jungfrauen und alle Christenlehrpflichtigen mit Ansprache

8 Uhr hl. Kommunion im Chörle

9 Uhr Predigt und deutsche Singmesse 4/411 Uhr Christenlehre für die Jungmänner

11 Uhr Singmesse mit Ansprache

2 Uhr Ostervesper.

Spinnerei, Sonntag, 29. April, 8 Uhr Singmesse (f. Joh. Fink).

## Evang. Kirchengemeinde

Sonntag, 29. April (Rogate)

9.30 Uhr Hauptgottesdienst (Text: Jakobus 1, 5-8)

10 45 Uhr Kindergottesdienst

20 00 Uhr Bibelstunde Donnerstag: Christi Himmelfahrt

8 00 Uhr Gottesdienst in der Spinnerei

9 30 Uhr Hauptgottesdienst (Apostelg. 1. 1-11)

10.45 Uhr Kindergottesdienst

20.00 Uhr Gebetsgottesdienst mit hl. Abendmahl



## ANZUG-KOSTUM-MANTEL-

Stoffe

Beste Import- und Inlandsware

kaufen Sie günstig im

Schneider-Atelier

ETTLINGEN - ALBSTRASSE 23

#### ......... Line güle Illüffrierle

gehört in jedes Haus Buchdruckerei A. Graf Ettlingen, Schöllbronner Str. 5 ........

spürf3 sofort Tholysia-Edelformer Sie modellieren zwang-los, führen das "Zuviel" zurück. Man fühlt sich lebensfroh verjüngt.

Reformhaus "Alpina" Karlsruhe, Kaiserstr. 143

#### BUROMASCHINEN sind Vertrauenssache, wenden Sie sich an

Feinmech.Werkstätte Ing. H. Heiffenstein Ettig. Augustastr.12, Tel.315

#### Wieder eingetroffen

Steckzwiebeln Rotklee Wiesengrassamen Ziergrassamen Senfsaat Schließmohn Saatwicken Saaterbsen Eckendorfer Dickrüben rot und gelb Lobbericher Futter-

#### Markstammkohl Badenia-Drogerie

Zuckerrüben Hochzucht

Rudolf Chemnitz Ettlingen, Leopoldstraße 7





Einige kräftige

# rauen

in die Versandabteilung eines Fischereibetriebs in der näheren Umgebung gesucht

Angebote unter Nr. 1419 an die Ettlinger Zeitung

## Zweisitzer-Paddelboot

(Holzausführung) sehr gut erhalten, preiswert abzugeben. Angebote unter Nr. 1417 an die Ettlinger Zeitung